

Zahnmedizin 19.1 Het Nederlandse stelsel voor declaratie en vergoeding van zorg

Das niederländische System für Abrechnung und Erstattung von Gesundheitsleistungen



1. Wat moeten mensen die in Nederland wonen en loonbelasting betalen doen?
 - a. Een basisverzekering afsluiten.
 - b. Geen verzekering nemen.
 - c. Alleen een tandartsverzekering afsluiten.
 - d. Een aanvullende verzekering afsluiten.
2. Wat dekt de basisverzekering volgens de tekst?
 - a. Bezoeken aan de huisarts en bepaalde medicijnen.
 - b. Alle fysiotherapie zonder beperking.
 - c. Alle zorg, zonder eigen risico.
 - d. Alle tandheelkundige behandelingen voor volwassenen.

1-a 2-a

2. Lesen Sie den Dialog und beantworten Sie die Fragen.

Vergoeding van tandheelkundige zorg in Nederland

Erstattung zahnärztlicher Leistungen in den Niederlanden

- De tandarts:** Ik begrijp het Nederlandse zorgverzekeringssysteem nog niet helemaal. Kunt u het mij uitleggen?
- (Ich verstehe das niederländische Krankenversicherungssystem noch nicht ganz. Können Sie es mir erklären?)*
- De assistente:** Ja, natuurlijk. De basis is de basisverzekering. Die vergoedt een groot deel van de medische zorg.
- (Ja, natürlich. Grundlage ist die Basisversicherung. Diese übernimmt einen großen Teil der medizinischen Versorgung.)*
- De tandarts:** Welke kosten worden precies vergoed?
- (Welche Kosten werden genau übernommen?)*
- De assistente:** Dat hangt af van de behandeling. De basisverzekering vergoedt meestal tussen de 60 en 100 procent. De rest betaalt de patiënt zelf.
- (Das hängt von der Behandlung ab. Die Basisversicherung übernimmt meist zwischen 60 und 100 Prozent. Den Rest zahlt der Patient selbst.)*
- De tandarts:** En hoe zit het met het eigen risico? Wie betaalt dat?
- (Und wie ist das mit dem Eigenanteil? Wer bezahlt den?)*
- De assistente:** Normaal betaalt de patiënt zelf het eigen risico, tenzij hij een aanvullende verzekering heeft die dat dekt.
- (Normalerweise zahlt der Patient den Eigenanteil selbst, es sei denn, er hat eine Zusatzversicherung, die diesen deckt.)*
- De tandarts:** Dus de aanvullende verzekering vult aan wat de basisverzekering niet vergoedt?
- (Also ergänzt die Zusatzversicherung das, was die Basisversicherung nicht übernimmt?)*
- De assistente:** Precies. Daarom vragen we altijd naar de aanvullende tandartsverzekering. Zo kunnen we berekenen wat de patiënt moet betalen.
- (Genau. Deshalb fragen wir immer nach der zusätzlichen Zahnzusatzversicherung. So können wir berechnen, was der Patient zahlen muss.)*

De tandarts:	Hoe werkt het met directe betaling door de zorgverzekeraar?	<i>(Wie funktioniert die direkte Zahlung durch die Krankenversicherung?)</i>
De assistente:	Wij sturen de rekening naar de zorgverzekeraar. De verzekeraar betaalt dan direct aan ons.	<i>(Wir schicken die Rechnung an die Krankenversicherung. Die Versicherung zahlt dann direkt an uns.)</i>
De tandarts:	En hoe is het voor patiënten met een chronische aandoening?	<i>(Und wie ist es für Patienten mit einer chronischen Erkrankung?)</i>
De assistente:	Voor sommige patiënten met een chronische aandoening worden bepaalde behandelingen volledig vergoed.	<i>(Bei einigen Patienten mit einer chronischen Erkrankung werden bestimmte Behandlungen vollständig übernommen.)</i>
De tandarts:	En wat geldt voor patiënten met een laag inkomen?	<i>(Und was gilt für Patienten mit geringem Einkommen?)</i>
De assistente:	Zij kunnen recht hebben op zorgtoeslag. Daardoor kunnen de kosten bijna helemaal vergoed worden.	<i>(Sie können Anspruch auf eine Krankenversicherungszulage haben. Dadurch können die Kosten fast vollständig gedeckt werden.)</i>

1. Wat doet de aanvullende tandartsverzekering in deze situatie? *(Was bewirkt die zusätzliche Zahnzusatzversicherung in dieser Situation?)*
 - a. De aanvullende tandartsverzekering vervangt de basisverzekering helemaal.
 - b. De aanvullende tandartsverzekering is alleen nodig voor opname in het ziekenhuis.
 - c. De aanvullende tandartsverzekering vergoedt soms extra kosten die de basisverzekering niet betaalt.
 - d. De aanvullende tandartsverzekering is alleen voor alternatieve zorg, zoals homeopathie.
2. Wat klopt over patiënten met een laag inkomen in deze dialoog? *(Was ist richtig über Patienten mit geringem Einkommen in diesem Dialog?)*
 - a. Zij krijgen automatisch een uitgebreidere basisverzekering.
 - b. Zij kunnen zorgtoeslag krijgen, zodat de zorgkosten bijna volledig vergoed worden.
 - c. Zij hoeven nooit een eigen risico te betalen.
 - d. Zij moeten altijd alles zelf betalen en krijgen geen vergoeding.

1-c 2-b